Selezionare il tipo di rapporto del Selezionare data

|  |
| --- |
|  |
| Acronimo/Titolo breve  Titolo del progetto |
|  |



Fonte: © XY, 20XX



**Erogatore del sussidio:**

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Ricerca energetica e Cleantech

CH-3003 Berna

www.ricerca-energetica.ch

**Co-financing:** (se applicabile, UFAM, cantone…)

Azienda XY

CH-NPA Luogo

www.azienda-xy.ch

**Beneficiari del sussidio:**

Istituzione X

CH-NPA Luogo

www.instuzione-x.ch

Instituzione Y

CH-NPA Luogo

www.instuzione-y.ch

**Autori:**

Nome Cognome, Instituzione X, name@instuzione-x.ch

Nome Cognome, Instituzione Y, name@instuzione-y.ch

**Accompagnamento del progetto presso l'UFE:**

Nome interlocutore UFE secondo il contratto, email@indirizzo.ch

Nome interlocutore UFE secondo il contratto, email@indirizzo.ch

**Numero di contratto UFE:** SI/5XXXXX-01

**Del contenuto e delle conclusioni del presente rapporto rispondono unicamente i suoi autori.**

Sintesi

Breve sintesi del contenuto del progetto (situazione iniziale, obiettivi), del procedimento e dei risultati e delle conclusioni più importanti. Testo coerente con alcuni sezioni (se necessario), senza elenchi ed enumerazioni (max. ½ a 1 pagina)

Zusammenfassung

Kurze Zusammenfassung des Projektinhalts (Ausgangslage, Ziele), der Herangehensweise und der wichtigsten Ergebnissen und Schlussolgerungen. Zusammenhängender Text mit allenfalls ein paar Abschnitte, keine Listen und Aufzählungen (max. ½ bis 1 Seite)

Summary

Summary of the content of the project ( initial context, objectives), of the approach and of the main results and conclusions. Concise text with a few paragraphs if necessary, no lists or enumerations (½ to 1 page max.)

Risultati principali («Take-Home Messages»)

* **SOLO PER IL RAPPORTO FINALE. PER I RAPPORTI INTERMEDI, ELIMINARE QUESTO PARAGRAFO, COMPRESA IL TITOLO** Elenchi un massimo di 4 messaggi chiave del progetto. Questi devono essere concisi/brevi (una o due frasi) e (se possibile) presentare anche il valore aggiunto del progetto in relazione alla politica energetica svizzera (nella lingua della relazione, può anche essere moltiplicato per altre lingue, se lo desidera)

Indice

[Sintesi 3](#_Toc169784477)

[Zusammenfassung 3](#_Toc169784478)

[Summary 3](#_Toc169784479)

[Risultati principali («Take-Home Messages») 3](#_Toc169784480)

[Elenco di figure (opzionale) 5](#_Toc169784481)

[Elenco di tabelle (opzionale) 5](#_Toc169784482)

[Elenco di abbreviazioni 6](#_Toc169784483)

[1 Introduzione 7](#_Toc169784484)

[1.1 Contesto e motivazione 7](#_Toc169784485)

[1.2 Obiettivi del progetto 7](#_Toc169784486)

[2 Procedimento, metodo, risultati e discussione 7](#_Toc169784487)

[3 Conclusioni e prospettive 7](#_Toc169784488)

[4 Cooperazione nazionale e internazionale 7](#_Toc169784489)

[5 Pubblicazione e altre comunicazioni 7](#_Toc169784490)

[6 Bibliografia 7](#_Toc169784491)

[7 Appendice 7](#_Toc169784492)

[8 Controllo interno del progetto (confidenziale) 8](#_Toc169784493)

[9 Piane interno di gestione dei dati e strategia di accesso aperto/dati/modelli (confidenziale) 8](#_Toc169784494)

Elenco di figure (opzionale)

[Figura 1: Breve descrizione di ciò che è mostrato nella figura/grafica. Per ulteriori illustrazioni: Inserisci figura/grafica -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla figura nel testo. 8](file:///C:\Users\U80831954\AppData\Local\rubicon\Acta%20Nova%20Client\Data\450688580\%5b450688580%5d%20AAAA.MM.GG_SI5XXXXX_Title_Istituzione_Rapporto_it.docx#_Toc169527861)

[Figura 2: Breve descrizione di ciò che è mostrato nella figura/grafica. Per ulteriori illustrazioni: Inserisci figura/grafica -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla figura nel testo. 9](file:///C:\Users\U80831954\AppData\Local\rubicon\Acta%20Nova%20Client\Data\450688580\%5b450688580%5d%20AAAA.MM.GG_SI5XXXXX_Title_Istituzione_Rapporto_it.docx#_Toc169527862)

Elenco di tabelle (opzionale)

[Tabella 1: Breve descrizione di ciò che viene mostrato nella tabella. Per ulteriori tabelle: Copia e incolla la tabella -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla tabella nel testo. 10](#_Toc169784511)

[Tabella 2: Breve descrizione di ciò che viene mostrato nella tabella. Per ulteriori tabelle: Copia e incolla la tabella -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla tabella nel testo. 10](#_Toc169784512)

Elenco di abbreviazioni

UFE Ufficio federale dell'energia

1. Introduzione
   1. Contesto e motivazione

Descrizione dello stato dell'arte e/o del mercato. Presentazione del contesto generale del progetto con riferimenti alle pubblicazioni (analisi della letteratura). Descrizione e discussione della sfida esistente e del modo generale in cui il progetto potrebbe fornire una soluzione o un contributo alle sfide elencate (in genere da ½ a 1½ pagina, immagini escluse). **Si prega di utilizzare solo gli stili di formato predefiniti e di inserire il testo da altri documenti non formattati** (tasto destro del mouse, [opzioni di inserimento] -> [inserisci solo testo])

* 1. Obiettivi del progetto

Descrizione del significato e lo scopo del progetto, il modo concreto in cui affronterà le sfide menzionate al punto 1.1, nonché le questioni da studiare, i risultati attesi e gli obiettivi concreti (qualitativi e/o quantitativi) da raggiungere con questo progetto. (In genere da ½ a 1½ pagina, immagini escluse). **Si prega di utilizzare solo gli stili di formato predefiniti e di inserire testo da altri documenti non formattati** (tasto destro del mouse, [opzioni di inserimento] -> [Inserisci solo testo]).)

1. Procedimento, metodo, risultati e discussione

Presentazione dei metodi utilizzati, delle attività svolte e dei risultati ottenuti (qualitativi e quantitativi), nonché della loro analisi critica. Si raccomanda l'inserimento di sottocapitoli per strutturare i diversi aspetti del progetto. Se lo desidera, è possibile dedicare capitoli separati alla presentazione di alcuni punti, come i metodi utilizzati o le strutture tecniche. (In genere da 15 a 50 pagine a seconda dell’ampiezza del progetto, con la possibilità di fare riferimento a pubblicazioni scientifiche disponibili in accesso aperto) **Utilizzi solo gli stili di formato predefiniti, inserisca il testo da altri documenti non formattati** (tasto destro del mouse, [opzioni di inserimento] -> [inserisci solo testo])

1. Conclusioni e prospettive

Descrizione degli insegnamenti che si possono trarre dai risultati del progetto e discussione della loro rilevanza per l'argomento trattato, oltre a una valutazione finale del lavoro svolto. Discussione dei passi successivi alla conclusione del progetto e valutazione della possibile implementazione futura dei risultati del progetto. Descrizione di eventuali altre questioni in sospeso e dell'eventuale necessità di ulteriore lavoro. NEL CASO DI UN RAPPORTO INTERMEDIO: UNA VALUTAZIONE PRELIMINARE DEI RISULTATI OTTENUTI FINO AD OGGI E DEL LAVORO SVOLTO, E UNA BREVE DESCRIZIONE DELLE FASI SUCCESSIVE DEL PROGETTO. (In genere da 1 a 2 pagine). **Utilizzi solo gli stili di formato predefiniti, inserisca il testo da altri documenti non formattati** (tasto destro del mouse, [opzioni di inserimento] -> [inserisci solo testo])

1. Cooperazione nazionale e internazionale

Informazioni sulle attività con altri attori in Svizzera e/o all'estero. **Utilizzi solo gli stili di formato predefiniti, inserisca il testo da altri documenti non formattati** (tasto destro del mouse, [opzioni di inserimento] -> [inserisci solo testo])

1. Pubblicazione e altre comunicazioni

Dettagli delle pubblicazioni che hanno avuto origine da questo progetto (elenco). Elenco dei dati e dei modelli/codici pubblicati con link di accesso. **Utilizzi solo gli stili di formato predefiniti, inserisca il testo da altri documenti non formattati** (tasto destro del mouse, [opzioni di inserimento] -> [inserisci solo testo])

1. Bibliografia

Elenco delle fonti bibliografiche. Se le fonti sono numerose, utilizzi i riferimenti incrociati. **Utilizzi solo gli stili di formato predefiniti, inserisca il testo da altri documenti non formattati** (tasto destro del mouse, [opzioni di inserimento] -> [inserisci solo testo])

1. Appendice

Appendici al rapporto, se applicabile

1. Controllo interno del progetto (confidenziale)

Breve descrizione dello stato generale del progetto, del suo calendario e della situazione del budget, con particolare attenzione alla descrizione di eventuali deviazioni dal calendario e dal budget previsti all'inizio del progetto. In caso di deviazioni, descriva le implicazioni per il resto del progetto e le eventuali misure correttive adottate o da adottare. **Il contenuto di questo capitolo sarà successivamente rimosso dalla versione pubblica del rapporto**.

1. Piane interno di gestione dei dati e strategia di accesso aperto/dati/modelli (confidenziale)

Se pertinente, descrizione e possibili adattamenti del piano di gestione dei dati e della strategia di accesso aperto/dati/modelli**. Il contenuto di questo capitolo sarà successivamente rimosso dalla versione pubblica del rapporto.**



Figura 1: Breve descrizione di ciò che è mostrato nella figura/grafica. Per ulteriori illustrazioni: Inserisci figura/grafica -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla figura nel testo.



Figura 2: Breve descrizione di ciò che è mostrato nella figura/grafica. Per ulteriori illustrazioni: Inserisci figura/grafica -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla figura nel testo.

Tabella 1: Breve descrizione di ciò che viene mostrato nella tabella. Per ulteriori tabelle: Copia e incolla la tabella -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla tabella nel testo.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Unità di valore A | Unità di valore B |
| Descrizione X | 20 | 20 |
| Descrizione Y | 20 | 20 |

Tabella 2: Breve descrizione di ciò che viene mostrato nella tabella. Per ulteriori tabelle: Copia e incolla la tabella -> tasto destro del mouse -> [Inserisci didascalia]. Utilizzi riferimenti incrociati alla tabella nel testo.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Unità di valore A | Unità di valore B |
| Descrizione X | 20 | 20 |
| Descrizione Y | 20 | 20 |